

nedis

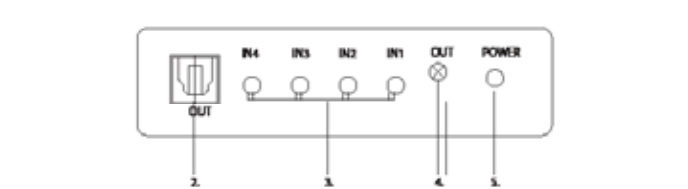
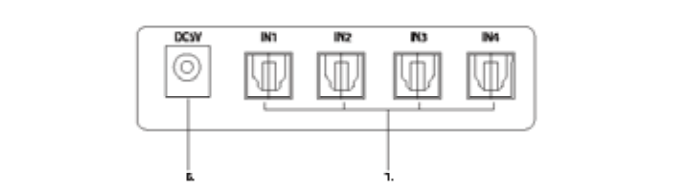
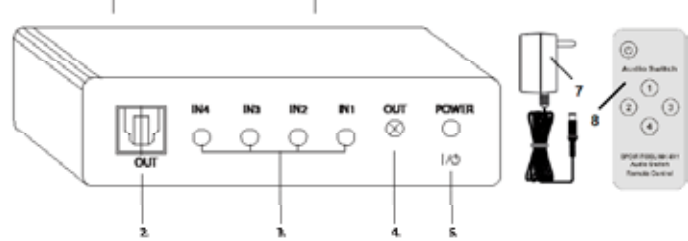
Installazione:
Empfehlung: Bitte schalten Sie sämtliche Audio- und Videogeräte ab.

- Schließen Sie das Toslink Kabel an einen der 4 Eingänge des Switches an, gekennzeichnet mit IN 1 – IN 4(1). Schließen Sie das andere Ende an ein Audio-/Videogerät an.
- Schließen Sie ein Toslink Kabel an den Switch an, gekennzeichnet mit OUT (2).
- Schließen Sie das andere Ende an einen Verstärker oder Receiver an.
- Schließen Sie den Hohlstecker des Netzlets an den DC-Eingang (6) des Switches an.
- Schließen Sie den AC-Netzstecker an eine AC-Steckdose an. (7)
- Schalten Sie alle Geräte ein.
- Die Auswahl des Eingangs für das benötigte Audio-/Videogerät erfolgt per Hand, indem Sie den Schalter (5) auf der Vorderseite betätigen. Halten Sie ihn gedrückt bis die LED-Anzeige (3) für den entsprechenden Eingang aufleuchtet. Oder geben Sie die gewünschte Nummer aber die Fernbedienung ein.

ASW12504AT

4 port digital audio switch

4x Toslink - Toslink



1	4x Toslink input port
2	Toslink output port
3	Selection indication LED
4	IR Eye
5	Selection switch
6	Power connection
7	Power adapter SV 1000mA
8	Remote control

English

1	4x Toslink input port
2	Toslink output port
3	Selection indication LED
4	IR Eye
5	Selection switch
6	Power connection
7	Power adapter SV 1000mA
8	Remote control

Installation:

Recommendation: please turn of all audio and video devices.

- Connect the Toslink cable to one of the 4 input ports of the switch, labelled IN 1 – IN 4(1). Connect other end to an audio/video device.
- Connect a Toslink cable to the switch, labelled OUT (2).
- Connect other end to an amplifier or receiver.
- Connect the barrel end of the power adapter to the DC in (6) of the switch.
- Connect the AC blade end into an AC outlet. (7)
- Turn on all devices.
- To select the input of required audio/video device can be done manual, by pushing the switch (5) on the front side, keep pushing until you see the LED indication (3) bum of the required input port. Or by pressing the required number on the remote control.

Safety

- Indoor use only
- Only use attached AC/DC adapter
- Do not use in the Humidity environment

Cleaning and maintenance

Warning!

- Do not use cleaning solvents or abrasives.
- Do not clean the inside of the device.
- Do not attempt to repair the device. If the device does not operate correctly, replace it with a new device.
- Clean the outside of the device using a soft, damp cloth.

Nederlands

1	4x Toslink-ingang
2	Toslink-uitgang
3	Indicatie-LED selecteerde uitgang
4	IR-og
5	Selectieschakelaar
6	Stroomingang
7	Stroomadapter S V 1000 mA
8	Abstandsbediening

Installatie

Schakel eerst alle apparatuur uit voordat u begint.

- Sluit een TosLink-kabel aan op één van de vier ingangen van de schakelaar, IN '1 tot met IN '4'(1) genaamd. Sluit het andere uiteinde aan op een audio-/video-apparaat.
- Sluit een TosLink-kabel aan op de OUT-poort (2) van de switch.
- Sluit het andere uiteinde aan op een versterker of ontvanger.
- Sluit het ronde uiteinde van de stroomadapter aan op de DC-poort (5) van de switch.
- Sluit het stekkergedeelte van de adapter (7) aan op een stopcontact.
- Schakel alle apparatuur in.
- De ingang van het gewenste audio/video-apparaat kan op twee manieren geselecteerd worden. Handmatig: Druk op de knop (5) aan de voorzijde en blijf drukken totdat het indicatielampje (3) gaat branden van de gewenste ingang.
- Met afstandsbediening: Toets het gewenste nummer in op de afstandsbediening.

Veiligheidsvoorschriften

- Aleen voor binnenshuis gebruik.
- Gebruik alleen de meegeleverde AC/DC-adapter.
- Gebruik niet in een vochtige omgeving.

Reiniging en onderhoud

Waarschuwing!

- Gebruik geen schoonmaakmiddelen of schuammiddelen.
- De binnenkant van het apparaat nooit reinigen.
- Collegare un cavo del Toslink al commutatore, denominato IN (1 – IN 4)(1). Collegare l'altra estremità a un dispositivo audio/video.
- Collegare un cavo del Toslink al commutatore, denominato OUT (2).
- Collegare l'altra estremità a un amplificatore o ricevitore.
- Collegare la spina dell'alimentatore all'ingresso DC (6) del commutatore.
- Collegare l'estremità a lama AC alla presa corrispondente. (7)
- Accendere tutti i dispositivi.
- La selezione dell'ingresso del dispositivo audio/video può essere effettuata manualmente, premendo lo switch (5) verso sopra finché non si accende il LED (3) in corrispondenza della porta di ingresso. In alternativa, premere il numero desiderato sul telecomando.

1	4x Toslink Eingang
2	Toslink Ausgang
3	LED zur Auswahlanzeige
4	Infrarot Eye
5	Auswahlschalter
6	Netzanschluss
7	Netzteil S V, 1000 mA
8	Fernbedienung

1	4x Toslink Eingang
2	Toslink Ausgang
3	LED zur Auswahlanzeige
4	Infrarot Eye
5	Auswahlschalter
6	Netzanschluss
7	Netzteil S V, 1000 mA
8	Fernbedienung

1	4x portas de entrada Toslink
2	Porta de saída Toslink
3	Indicador de seleção LED
4	Receptor de infravermelhos
5	Interruptor de seleção
6	Ligação de alimentação
7	Transformador de 5 V, 1000 mA
8	Controlo remoto

1	4x portas de entrada Toslink
2	Porta de saída Toslink
3	Indicador de seleção LED
4	Receptor de infravermelhos
5	Interruptor de seleção
6	Ligação de alimentação
7	Transformador de 5 V, 1000 mA
8	Controlo remoto

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valgindikator
4	IR Eye
5	Valgkontakt
6	Strømforskindebe
7	Strømadapter S V 1000mA
8	Fjernbetjening

1	4x Toslink-ingångsport
2	Toslink-utgångsport
3	LED-valg